

## **ЗМІНИ**

### **до Регламенту Міжнародного комерційного арбітражного суду при Торгово-промисловій палаті України**

I. Внести до Регламенту Міжнародного комерційного арбітражного суду при Торгово-промисловій палаті України (Рішення Президії Торгово-промислової палати України №25(6) від 27 липня 2017 року, № 2 (2) від 17 вересня 2020 року) такі зміни:

**1. Друге речення частини першої статті 2 виключити.**

**2. У статті 11:**

1) частину першу викласти в такій редакції:

«1. Усі документи, що стосуються порушення провадження та здійснення арбітражного розгляду, повинні подаватися сторонами до секретаріату МКАС у електронній формі та, крім того, у паперовій формі у кількості не менше трьох примірників (з відповідним збільшенням кількості примірників у разі участі у спорі кількох позивачів, відповідачів або третіх осіб).

У разі подання документів у паперовій формі складу Арбітражного суду під час усного слухання справи (з дотриманням кількості примірників, передбачених попереднім абзацом), зазначені документи у електронній формі повинні бути подані секретаріату МКАС.

Сторона, що подає документи, відповідає за їх автентичність у електронній та паперовій формах»;

2) у першому абзаці частини другої слово «Усі» виключити;

3) частини четверту і п'яту викласти в такій редакції:

«4. Документи у справі надсилаються стороні електронною поштою або рекомендованим листом, або кур'єрською службою, або будь-якими іншими засобами зв'язку, у тому числі визначеними сторонами, що підтверджують факт відправлення, або вручаються стороні у секретаріаті МКАС під розписку.

5. Будь-яке письмове повідомлення вважається отриманим, якщо воно:

1) надіслане стороні на її електронну адресу, яка вказана нею або зазначена у контракті, на офіційному сайті чи офіційних документах, або підтверджена, зокрема, реєстраційними документами, або використовувалась стороною під час укладення та/або виконання контракту; або

- 2) вручене стороні в секретаріаті МКАС під розписку; або
- 3) доставлене стороні за адресою, вказаною нею; або
- 4) доставлене стороні на її комерційне підприємство, за її постійним місцем проживання або поштовою адресою.

Якщо місцезнаходження комерційного підприємства, постійне місце проживання або поштова адреса не можуть бути встановлені шляхом розумного наведення довідок, письмове повідомлення вважається отриманим стороною, якщо воно надіслане за останнім відомим місцезнаходженням комерційного підприємства, постійним місцем проживання або поштовою адресою рекомендованим листом або будь-яким іншим способом, що передбачає реєстрацію спроби доставки цього повідомлення. Також письмове повідомлення вважається отриманим, якщо особа не з'явилася за отриманням повідомлення або відмовилася від його отримання. Письмове повідомлення вважається отриманим стороною в день такої доставки або фіксації спроби доставки.

Письмове повідомлення, надіслане стороні за допомогою електронних засобів зв'язку, буде вважатися таким, що отримане нею в день його відправлення (час визначається посиленням на часовий пояс одержувача)»;

- 4) частину шосту виключити.

### **3. У статті 13:**

- 1) частину другу викласти в такій редакції:

«2. Датою подання позовної заяви вважається дата її вручення МКАС, при відправці позовної заяви поштою – дата реєстрації МКАС електронного повідомлення, або дата штемпеля поштового відомства місця відправлення на конверті, або дата накладної при експрес-доставці, залежно від того, у якій формі позовну заяву було направлено раніше».

### **4. Частини другу – четверту статті 47 викласти в такій редакції:**

«2. Склад Арбітражного суду має право проводити усне слухання справи або арбітр брати участь у такому слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС.

Про проведення усного слухання справи за участю арбітра (арбітрів) у режимі відеоконференції сторонам повідомляється письмово або у засіданні Арбітражного суду.

3. Сторона не пізніше ніж за 5 днів до дати усного слухання справи має право подати МКАС заяву про свою участь в усному слуханні у режимі відеоконференції. У такій заяві має бути зазначено ім'я та прізвище осіб, які будуть брати участь у засіданні Арбітражного суду в режимі відеоконференції, а також контактні дані, у тому числі електронну пошту, на яку секретаріат МКАС направить технічну інформацію, необхідну для підключення до відеоконференції. До заяви мають бути додані документи, що підтверджують повноваження цих осіб та їхню ідентифікацію.

Сторона бере участь в усному слуханні у режимі відеоконференції поза межами приміщення МКАС із використанням власних технічних засобів за допомогою способу ідентифікації представника сторони, який є прийнятним для складу Арбітражного суду. Ризики технічної неможливості участі у відеоконференції поза межами

приміщення МКАС, переривання зв'язку тощо несе сторона справи, яка подала відповідну заяву.

4. Арбітражний суд має право провести заслуховування свідків або експертів у режимі відеоконференції, про що виносить відповідну ухвалу».

#### **5. У статті 72:**

1) назву статті викласти в такій редакції:

«Стаття 72. Затвердження Регламенту МКАС та його дія»;

2) доповнити частинами першою та другою у такій редакції:

«1. Регламент МКАС та зміни до нього затверджуються Президією Торгово-промислової палати України за поданням Президії МКАС.

2. У виняткових обставинах, які вимагають прийняття невідкладного рішення, Президія МКАС може вносити зміни та доповнення до Регламенту з питань здійснення арбітражного провадження, а також до Рекомендаційного списку арбітрів. Ці зміни і доповнення набирають чинності з дати, зазначеної Президією МКАС, та у подальшому підлягають схваленню Президією Торгово-промислової палати України».

У зв'язку з цим, частини першу та другу вважати відповідно частинами третьою та четвертою.

3) у новій частині четвертій слова «у частині першій» замінити словами «у частині третій».

II. Ці Зміни набирають чинності з 01 липня 2022 року і застосовуються при розгляді справ, прийнятих до провадження МКАС при ТПП України з 01 липня 2022 року, а також за відсутності заперечень сторін – до всіх справ, які знаходяться у провадженні МКАС при ТПП України станом на 01 липня 2022 року.

## **ЗМІНИ**

### **до Регламенту Морської арбітражної комісії при Торгово-промисловій палаті України**

I. Внести до Регламенту Морської арбітражної комісії при Торгово-промисловій палаті України (Рішення Президії Торгово-промислової палати України №25(6) від 27 липня 2017 року, № 2 (2) від 17 вересня 2020 року) такі зміни:

**6. Друге речення частини першої статті 2 виключити.**

**7. У статті 11:**

5) частину першу викласти в такій редакції:

«1. Усі документи, що стосуються порушення провадження та здійснення арбітражного розгляду, повинні подаватися сторонами до секретаріату МАК у електронній формі та, крім того, у паперовій формі у кількості не менше трьох примірників (з відповідним збільшенням кількості примірників у разі участі у спорі кількох позивачів, відповідачів або третіх осіб).

У разі подання документів у паперовій формі складу Арбітражної комісії під час усного слухання справи (з дотриманням кількості примірників, передбачених попереднім абзацом), зазначені документи у електронній формі повинні бути подані секретаріату МАК.

Сторона, що подає документи, відповідає за їх автентичність у електронній та паперовій формах»;

б) у першому абзаці частини другої слово «Усі» виключити;

7) частини четверту і п'яту викласти в такій редакції:

«4. Документи у справі надсилаються стороні електронною поштою або рекомендованим листом, або кур'єрською службою, або будь-якими іншими засобами зв'язку, у тому числі визначеними сторонами, що підтверджують факт відправлення, або вручаються стороні у секретаріаті МАК під розписку.

5. Будь-яке письмове повідомлення вважається отриманим, якщо воно:

1) надіслане стороні на її електронну адресу, яка вказана нею або зазначена у контракті, на офіційному сайті чи офіційних документах, або підтверджена, зокрема,

реєстраційними документами, або використовувалась стороною під час укладення та/або виконання контракту; або

2) вручене стороні в секретаріаті МАК під розписку; або

3) доставлене стороні за адресою, вказаною нею; або

4) доставлене стороні на її комерційне підприємство, за її постійним місцем проживання або поштовою адресою.

Якщо місцезнаходження комерційного підприємства, постійне місце проживання або поштова адреса не можуть бути встановлені шляхом розумного наведення довідок, письмове повідомлення вважається отриманим стороною, якщо воно надіслане за останнім відомим місцезнаходженням комерційного підприємства, постійним місцем проживання або поштовою адресою рекомендованим листом або будь-яким іншим способом, що передбачає реєстрацію спроби доставки цього повідомлення. Також письмове повідомлення вважається отриманим, якщо особа не з'явилася за отриманням повідомлення або відмовилася від його отримання. Письмове повідомлення вважається отриманим стороною в день такої доставки або фіксації спроби доставки.

Письмове повідомлення, надіслане стороні за допомогою електронних засобів зв'язку, буде вважатися таким, що отримане нею в день його відправлення (час визначається посиленням на часовий пояс одержувача)»;

8) частину шосту виключити.

## **8. У статті 13:**

1) частину другу викласти в такій редакції:

«2. Датою подання позовної заяви вважається дата її вручення МАК, при відправці позовної заяви поштою – дата реєстрації МАК електронного повідомлення, або дата штемпеля поштового відомства місця відправлення на конверті, або дата накладної при експрес-доставці, залежно від того, у якій формі позовну заяву було направлено раніше».

## **9. Частини другу – четверту статті 47 викласти в такій редакції:**

«2. Склад Арбітражної комісії має право проводити усне слухання справи або арбітр брати участь у такому слуханні в режимі відеоконференції поза межами приміщення МАК.

Про проведення усного слухання справи за участю арбітра (арбітрів) у режимі відеоконференції сторонам повідомляється письмово або у засіданні Арбітражної комісії.

3. Сторона не пізніше ніж за 5 днів до дати усного слухання справи має право подати МАК заяву про свою участь в усному слуханні у режимі відеоконференції. У такій заяві має бути зазначено ім'я та прізвище осіб, які будуть брати участь у засіданні Арбітражної комісії в режимі відеоконференції, а також контактні дані, у тому числі електронну пошту, на яку секретаріат МАК направить технічну інформацію, необхідну для підключення до відеоконференції. До заяви мають бути додані документи, що підтверджують повноваження цих осіб та їхню ідентифікацію.

Сторона бере участь в усному слуханні у режимі відеоконференції поза межами приміщення МАК із використанням власних технічних засобів за допомогою способу

ідентифікації представника сторони, який є прийнятним для складу Арбітражної комісії. Ризики технічної неможливості участі у відеоконференції поза межами приміщення МАК, переривання зв'язку тощо несе сторона справи, яка подала відповідну заяву.

4. Арбітражна комісія має право провести заслуховування свідків або експертів у режимі відеоконференції, про що виносить відповідну ухвалу».

#### **10. У статті 72:**

4) назву статті викласти в такій редакції:

«Стаття 72. Затвердження Регламенту МАК та його дія»;

5) доповнити частинами першою та другою у такій редакції:

«1. Регламент МАК та зміни до нього затверджуються Президією Торгово-промислової палати України за поданням Президії МАК.

2. У виняткових обставинах, які вимагають прийняття невідкладного рішення, Президія МАК може вносити зміни та доповнення до Регламенту з питань здійснення арбітражного провадження, а також до Рекомендаційного списку арбітрів. Ці зміни і доповнення набирають чинності з дати, зазначеної Президією МАК, та у подальшому підлягають схваленню Президією Торгово-промислової палати України».

У зв'язку з цим, частини першу та другу вважати відповідно частинами третьою та четвертою.

б) у новій частині четвертій слова «у частині першій» замінити словами «у частині третій».

II. Ці Зміни набирають чинності з 01 липня 2022 року і застосовуються при розгляді справ, прийнятих до провадження МАК при ТПП України з 01 липня 2022 року, а також за відсутності заперечень сторін – до всіх справ, які знаходяться у провадженні МАК при ТПП України станом на 01 липня 2022 року.